

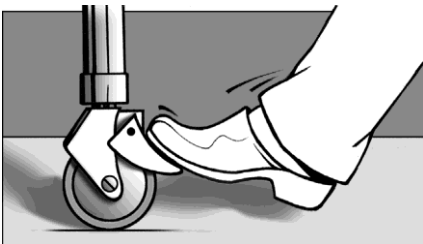
Rollbord™ Instructions for Use (ES) Breves instrucciones



1. Ligero y práctico



2. Posicionar Rollbord™



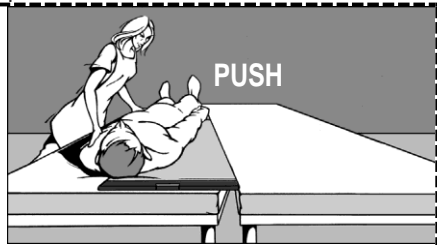
3. Fijar frenos



4. Lateralizar al paciente



5. Colocar el Rollbord™ debajo del paciente



6.1 Empujar al paciente en cadera/
hombros
(Método con una persona - empujar)



6.2 Tirar el paciente sobre el Rollbord™
(Método con dos personas - tirar/empujar)



7. Lateralizar al paciente y quitar el
Rollbord™

Rollbord™ Instructions for Use (ES) Manual de instrucciones



El Rollbord™ Samarit es altamente eficaz. La fuerza requerida para empujar o bien tirar del paciente solo asciende al 15% del peso del paciente. El personal subalterno puede transferir de esta forma a un paciente de una superficie a otra con el mínimo esfuerzo.



ATENCIÓN: Solicite siempre ayuda al transferir pacientes grandes o sensibles al tacto. Al transferir un paciente tenga siempre en cuenta la postura adecuada de su espalda.



ATENCIÓN: No tire jamás de las asas del Rollbord™!

Imagen 1. El Rollbord™ pesa apenas 3 kg y se lleva fácilmente en el hombro con la ayuda de una cinta con el fin de que las manos queden libres para manejar la camilla del paciente.

Imagen 2. Para un transfer de paciente seguro es necesario que ambas superficies sean planas. La superficie a la que se transfiere al paciente puede ser un poco más baja que la otra. Posicione el Rollbord™ al lado del paciente.

Imagen 3. Asegúrese que todos los frenos estén bien puestos.

Imagen 4. Gire al paciente hacia Ud. y posicione el Rollbord™ junto a la espalda del paciente. Si se trata de pacientes muy grandes, ponga una almohada tanto debajo de su cabeza, como debajo de sus piernas.

Imagen 5. Apoye al paciente de nuevo en el

Rollbord™ para que 1/3 parte del cuerpo se encuentre encima.

“Método con una persona - empujar”

Imagen 6.1. Posicione las manos debajo de la cadera y de los hombros del paciente. Empujando el paciente se desliza sobre el Rollbord™ al otro lado.

“Método con dos personas - tirar”

Imagen 6.2. Posicione la tela de arrastre con el método conocido debajo del paciente, levantando ambos extremos. Con mucho cuidado y la ayuda de dos personas deslice al paciente sobre el Rollbord™ (aconsejable para pacientes pesados).

Imagen 7. De nuevo gire al paciente hacia Ud. y con una mano separe el Rollbord™ del paciente; primero la parte debajo de las piernas. Extraiga el Rollbord™ y desinféctelo si es necesario.

Rollbord™ Instructions for Use

LIMPIEZA:



la mejor forma es utilizando las toallitas "Incidin® OxyWipe" de ECOLAB u otro producto de desinfección médico comparable (sin cloro, sin concentrado, sin blanqueador). Si en un transfer de paciente se va a ensuciar el Rollbord™, es aconsejable protegerlo con una funda de protección monouso. Esta envuelve el Rollbord™ y recoge la suciedad con el fin de mantener limpia la superficie del Rollbord™. Si la funda plateada se rompe puede ser sustituida por un especialista. Ofrecemos reparaciones.



¡No los deseche!

Instrucciones de seguridad



El usuario es responsable de leer la guía de uso que se acompaña a cada producto enviado (en su caja original). El fabricante no asume ninguna responsabilidad derivada de usos inapropiados. Para más información consulte el video de entrenamiento en www.samarit.com



El usuario debe asegurarse que el producto está en perfectas condiciones de funcionamiento para cumplir las normas de seguridad del hospital.

Una ayuda al transfer Rollbord™ que no cumple con los requisitos debe ser retirado del servicio inmediatamente.

Para reparaciones, llame a nuestro número de servicio o contacte con su distribuidor más cercano.

Uso pretendido

Transferencia lateral de pacientes sin elevación (no lift), con suave reposicionamiento especialmente en pacientes heridos o sensibles a la presión, minimizando el riesgo de caída. Reposicionamiento respetuoso con la columna del personal de enfermería, especialmente para pacientes pesados.

Indicaciones pretendidas y contraindicaciones

Reposicionamiento desde la cama o el sillón a la cama o mesa de operaciones, etc.

Sin contraindicaciones o no aplicabilidad conocida .



Pretendida población asistencial y perfil de usuario

Para todos los pacientes desde 10 años de edad con un peso máximo de 160kg / 180kg / 240kg / 310kg ⁵, dependiendo del modelo.

Aplicable en radiología, quirófanos, UCI, Rescates/ Urgencias y reanimación, etc..

⁵ Bariatric model only

Rollbord™ Instructions for Use
dependiendo del modelo, tamaño y diseño.
Utilizado por profesionales de la salud entrenados.

<p>Distribuidor local</p> <p>y traductor</p>  	<p>Samarit Mediberica S.L.L C/ ANTONIO MILLON 26 - BAJO B 29780 NERJA, Málaga, España info@samarit.es</p>
---	--

Rollbord™ Instrucciones de uso

Garantía limitada

GARANTÍA

SAMARIT MEDICAL AG SUIZA garantiza que su producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de 24 / 36 meses a partir de la fecha original de compra. Si descubre un defecto en un producto cubierto por esta garantía, lo repararemos a nuestra elección utilizando componentes nuevos o reacondicionados, o si la reparación no es posible, sustituiremos el artículo.

Rollbord™ Hightec

36 meses de garantía

Rollbord™ Professional, Blue Transfer
Board, Rollbord™ Ecolite, Transglide

24 meses de garantía

EXCLUSIONES

Esta garantía cubre los defectos de fabricación descubiertos durante el uso del producto según las recomendaciones del fabricante. La garantía no cubre la pérdida o el robo, ni se extiende a los daños causados por uso indebido, abuso, modificación no autorizada, condiciones de almacenamiento inadecuadas, rayos o desastres naturales. La garantía no cubre las piezas sujetas a los requisitos de sustitución por desgaste normal, tales como.

LÍMITES DE RESPONSABILIDAD

En caso de fallo del producto o productos, su único recurso será la reparación o sustitución, tal y como se describe en los párrafos anteriores. No seremos responsables ante usted ni ante ninguna otra parte por ningún daño que resulte del fallo de este producto. Los daños excluidos incluyen, pero no se limitan a los siguientes: pérdida de beneficios, pérdida de ahorros, pérdida de datos, daños a otros equipos y daños incidentales o consecuentes derivados del uso o de la imposibilidad de usar este producto. En ningún caso SAMARIT MEDICAL AG será responsable de más del importe de su precio de compra, sin exceder el precio de venta actual del producto, y excluyendo impuestos, gastos de envío y manipulación.

SAMARIT MEDICAL AG rechaza cualquier otra garantía, expresa o implícita.

Al instalar o utilizar el producto, el usuario acepta todos los términos aquí descritos.

CÓMO OBTENER SERVICIO BAJO ESTA GARANTÍA

Copia de la factura con el nº de serie, fotos de los daños del producto enviadas a info@samarit.com. Los gastos de envío al fabricante, o centro de reparación autorizado o el pago de cualquier tasa de despacho de aduanas o aranceles son responsabilidad del usuario.